

# EFCI 一點五代崇拜 1.5 Generation Service

DEC.24.2017 Vol.7 No.51



## Crossing Cultures, Reaching World!

### 1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景 (或小留學生之背景) 的族群, 使這裡成為有歸屬感的家, 並被裝備找到自己的定位, 成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來, 差派我到這裡 (國外) 來的, 不是你們, 而是上帝。」 (Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin Allen Hu 胡忠倫 Ext.106  
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor & Mission Pastor Benjamin Chen 陳炳中 Ext.104  
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director Kitty Yang 楊舒凱  
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary Micky Kao 高美琴 Ext.101  
staff@EFCIrvine.org

Administrator Kathy Huang 黃凱詞 Ext.102  
alwayshappy\_us@yahoo.com

Church IT Alex Lin 林浩雲 Ext.109  
efciallex@gmail.com

Address 17422 Armstrong Ave., Irvine, CA 92614

Office Phone (949) 261-8007

Friday Young Professionals 社青 Address:

17252 Armstrong Ave, Suite E & F, Irvine

www www.1-5gen.com/

Page: facebook.com/EFCI1.5G

Group:facebook.com/groups/1.5Generation/

twitter.com/EFCI15G

## EFCI Services / 主日崇拜

Service	Time	Location
Taiwanese	9:30 - 10:45	Main Sanctuary
English	9:30 - 10:45	MPR 活動中心
Children	10:45-12:30	Children Chapel
Mandarin	11:10-12:30	Main Sanctuary
1.5Gen	11:10-12:30	MPR 活動中心

## Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Room 101 (Choir Room)
Living Spring 活泉	Fri 7:50-8:00pm	17252 Armstrong Ave., Suite F
1.5G pre-service	Sun 10:25-10:45am	Room 116
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Children Chapel

## Serving Staff / 聖工專奉

	Today	Next Week
Speaker	Allen Hu (joint) Translation: Benjamin	Kitty Yang
Topic	Welcome the True Light	How We End Matters!
Passage	John 1:9-14	Luke 17:11-19
Presider	N/A	John Wang
Worship	N/A	Little Fat Sheep - Miles
A/V	N/A	TBA
Usher	Karen, Phillip, Joe, Stanley	Kathy, Jennifer, Stephanie
Welcome Committee	Wendy, Eric Chen	Wendy, Angel

## Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	110
EFCI Total Attendance	554
EFCI General Fund	
Building Fund	
Mission Fund	
Love Fund & Others	
EFCI Total Offering	

## 愛恩年度主題 EFCI Annual Theme:

成為合神心意的人

Become A Person After God's Own Heart

## 1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

## Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美  
Welcome & Announcement --- 歡迎與報告  
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻  
Choir ----- 聖誕詩班  
Advent Candles----- 待降節燃燭  
Message ----- 信息  
Closing Prayer ----- 祝禱  
Response ----- 回應

## Words from Pastor Benjamin:

Merry Christmas! 聖誕快樂!

Remember Jesus Christ is the reason for the season!

## This Week at a Glance

Fri 7:30pm Mandarin College Groups

8pm LS Young Professionals: Small Group Time

Sat English Young Prof & Young Couple SG:  
Potluck

Sun 12:45pm Mandarin High School Group

## 1.5 Generation Service

### Announcement / 報告事項

1. 歡迎! Welcome to the 1.5Gen! Please pick up your children before 12:35pm. Parking, Children Ministry, & Small Group info are available on the welcome table in the Lobby! Lunch is served outside of the kitchen area + office entrance.
2. Today we have a joint service with Mandarin Congregation 今天與華語堂聯合聖誕節禮拜, please mingle with people you don't know 請盡量與不同堂會的兄弟姊妹交流. Pastor Allen is speaking with Pastor Benjamin translating. Next Sunday 12/31, 1.5G service will resume at normal time & place (11:10am @ church MPR).
3. 教會裝修 MPR 成為多功能活動/敬拜中心 cost ~150,000. Praise the Lord, we have reached the MPR remodel fundraising goal: \$150,109.17 thank you all for support! 已達到募款目標, offering check memo: NO more need to write: Remodel.
4. If you want your offering to be included in the 2017 receipt, please make your offering before 12/27, 兄姊如想將奉獻(包括網上奉獻)報在 2017 年報稅單, 請在 12/27 前奉獻, 之後的將列入 2018 年報稅單. including on-line giving: <http://www.1-5gen.com/give/>
5. 本教會宣教委員會已完成政府非營利組織之登記, 自 2018 年開始, 所有有關宣教奉獻請使用 EMCI 做為奉獻支票抬頭, 不再使用 EFCL mission fund. Starting in 2018, all mission-related offerings, please use EMCI to be the check title. (Check payable to EFCL with memo mission fund will be returned to you).
6. Pastor Benjamin & Sharon will be on a short vacation 12/25-31. If you have any urgent matter, pls contact Kitty or Elder Peter Hong.
7. We are sending a Christmas card to long-term missionary Judith, pls contact Wendy: [wendykuo@gmail.com](mailto:wendykuo@gmail.com) or Kitty to sign the card.
8. EFCL & ME 愛恩與我徵稿活動: to celebrate EFCL's 30th anniv. in 2018, we will publish a commemorative yearbook, and wish to collect an article from each family/individual (due date 12/31 this year). The article should focus on the relationship between you & EFCL, perhaps a

Memorable experience or a life-changing testimony (limit 1000 words & attach 1 family photo), you may also add your favorite scripture or quote. Email it to church secretary Micky. 為慶祝愛恩教會設立三十周年, 將出版專刊紀念. 邀請每個人/家庭投稿一篇文章 (12/31 截稿, E-mail 給教會秘書). 以愛恩教會與我的關係為主題之經歷或見證, 真心話, 內容不拘, 勿超過 1000 字, 可附相片一家以一張為限, 附上喜愛經文或家訓更佳。

9. Pastor KC's family lost one of the twin Kylie, may the LORD provide comfort to the family 願主親自安慰他們家庭. Both baby Skylar & mother Amy are doing fine physically. If you want to give financially, make check payable to: EFCL (with memo 註明: Love Fund EM). If you would like to help out w/ their chores and tutor/play with their children, pls scan the QR code - will lead you to the sign up link:



10. Baby Kylie 追思禮拜: Pastor KC & Amy would like to invite you to Kylie Joy Liu's Memorial Service Sat 12/30 @ EFCL Main Chapel 10:30am. If you would like to help out in any way, like dedicating a song to Kylie, or volunteer in helping set up / clean up, or with refreshments, contact KC: [Pastor.KC@icloud.com](mailto:Pastor.KC@icloud.com) or text [\(714\)702-6070](tel:7147026070). If you can, on 12/30, please bring a helium-filled balloon as a gift for Kylie. Thank you for your love and support!
11. Pastor Allen's wife 胡師母 Anita: just had surgery for breast cancer on 12/22. If you want to make offering 愛心專款 for their family: check payable to EFCL (memo: Love Fund TW). (contact deacon Josephine Yang or Maggie Liang if you want to help out meal delivery or babysitting Isaac).

### Mission / 宣教

1. CMC West Coast 美西華人宣教差傳大會: 12/26-29 @ Ontario Convention Center, Great speakers like Francis Chan, Tong Liu, etc. Registration \$119 + food (\$122) + lodging options. Church will reimburse your registration 報名費補助 \$99! Register online: [cmcwest.org/](http://cmcwest.org/) (church: EFCL)

## 一點五代 主日崇拜

### Fellowship & Small Group 團契與小組

1. MCF college fellowship meets @ 7:30 this Friday.
2. Living Spring Young Professionals 社青/職青: end of the year 12/29 small group activity 8pm, please contact your small group leader for detail.
3. Families 24:15 - the English young prof & young couple group has a potluck this Saturday
4. Agape young couple group or NYC New Young couple group has no meeting this coming week.

### Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告, 您可以 email 告訴代禱團隊 If you have any prayer request, you may write your prayer request to: [1.5gprayer@gmail.com](mailto:1.5gprayer@gmail.com). (24/7)

### 2017 Prayer Target:

- 1) 突破 Fwd breakthrough: Let God be the center
- 2) 醫治 Healing & Restoration
- 3) 合一 Church Unity- grow together in Christ-mindedness

### Other Prayer Requests:

1. Please pray for the conflicts and disasters regions: S. Ca fires, homeless people during winter time, US president & internal tension, Europe & Middle East (Refugees crisis & the ISIs), any other region, for anyone who has been affected by the unfortunate events.
2. Peace & Joy in all the families, couples.
3. Please pray for Pastor Allen's wife Anita 胡劉玉蘭's surgery & Pastor KC's family for their joy & sorrow.

### Today's Sermon Notes

歡喜迎真光 Welcome the True Light  
John 1:9-14